

Начните с этого

Починайте звідси

1

Важно! Не подсоединяйте кабель USB до выполнения Шага 16, иначе программа может быть установлена неправильно. Выполняйте шаги по порядку.

Если во время установки возникнут проблемы, см. **Устранение неполадок** в последнем разделе.



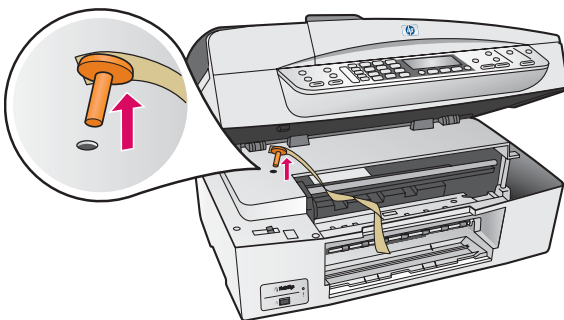
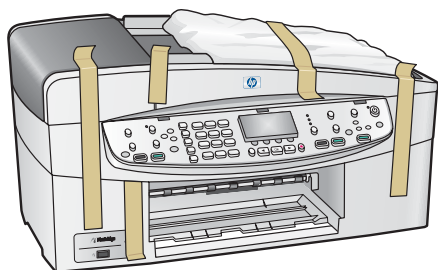
Увага: не під'єднуйте USB-кабель до виконання кроку 16, інакше програмне забезпечення може бути неправильно встановлене. Виконуйте кроки по порядку.

У разі виникнення проблем протягом налаштування див. **Усунення несправностей** в останньому розділі.

2

Удалите все ленты и внутренний фиксатор

Видаліть усі стрічки і фіксатор зсередини пристрою



Поднимите крышку доступа и удалите **оранжевый транспортировочный фиксатор**.

Підніміть кришку доступу і видаліть **оранжевий транспортувальний фіксатор**.

3

Проверьте наличие компонентов

Перевірте комплектність



Компакт-диск для Windows

Компакт-диск для Windows



Компакт-диск для Macintosh

Компакт-диск для Macintosh



Руководство пользователя на компакт-диске

Посібник користувача на компакт-диску



Кабель USB*

USB-кабель*



Картриджи



картриджі



Кабель питания и адаптер



Блок живлення та кабель



Накладка панели управления (может быть установлена)

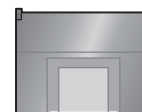
Накладка контрольной панели (может быть уже прикреплена)



Телефонный кабель телефонный шнур



Верхний (выходной) лоток верхній (вихідний) лоток



Нижний лоток для бумаги нижній лоток для паперу

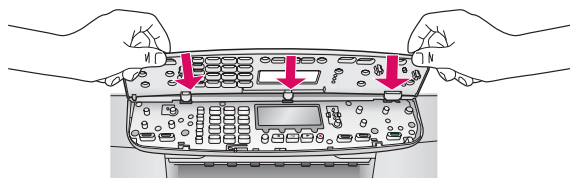
* Приобретается отдельно. Компоненты в коробке могут отличаться.

* Треба купувати окремо. Вміст комплекту може бути дещо інакшим.

4

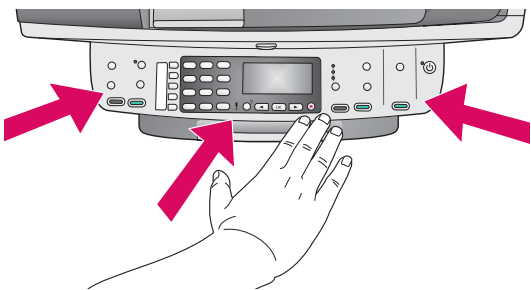
Установите накладку панели управления (если не установлена)

Прикрепите накладку контрольной панели (якщо її не прикріплено)



а Выверните выступы на накладке панели управления по аппарату, затем опустите ее.

б С усилием нажмите на **все углы** и в **центре** наклейки, чтобы она зафиксировалась на месте со щелчком.



а Вирівняйте петлі накладки контрольної панелі відносно пристрою і потім опустіть їх.

б Сильно притисните **усі боки** і **посередині** наклейки, доки вона не зафіксується на місці.

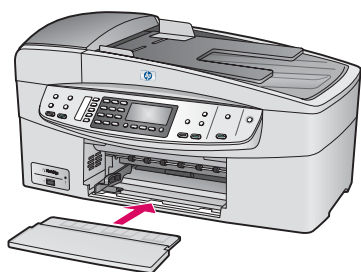
Для управления аппаратом HP all-in-one накладка панели управления должна быть прикреплена.

Щоб пристрій HP all-in-one міг працювати, накладка контрольної панелі має бути прикріплена до нього!

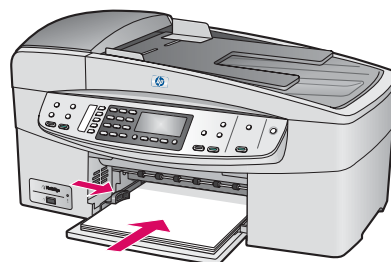
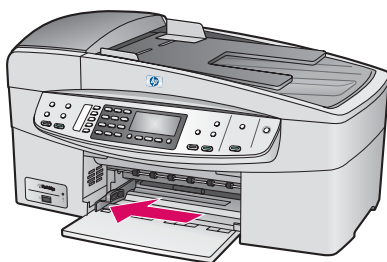
5

Загрузите обычную белую бумагу

Завантажте звичайний білий папір



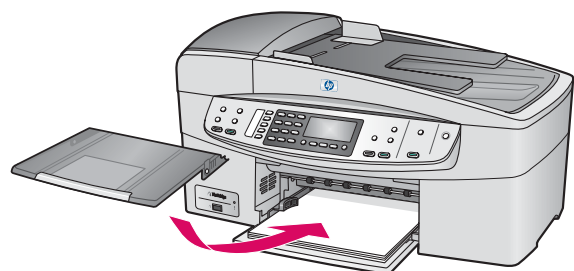
а Вставьте нижний лоток для бумаги. б Сдвиньте регулятор бумаги.



в Вставьте бумагу.

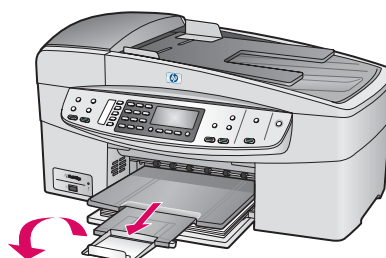
а Вставьте нижний лоток для паперу. б Зверху розташуйте регулятор паперу.

в Вставьте папір.



г Вставьте верхний (выходной) лоток.

г Вставьте верхний (вихідний) лоток.



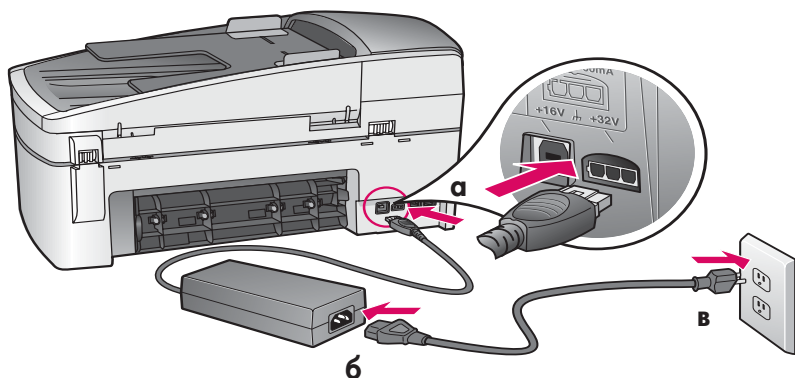
д Выдвиньте, а затем откиньте удлинитель лотка.

д Витягніть і переверніть розширювач лотка.

6

Подсоедините кабель питания и адаптер

Під'єднайте блок живлення та кабель



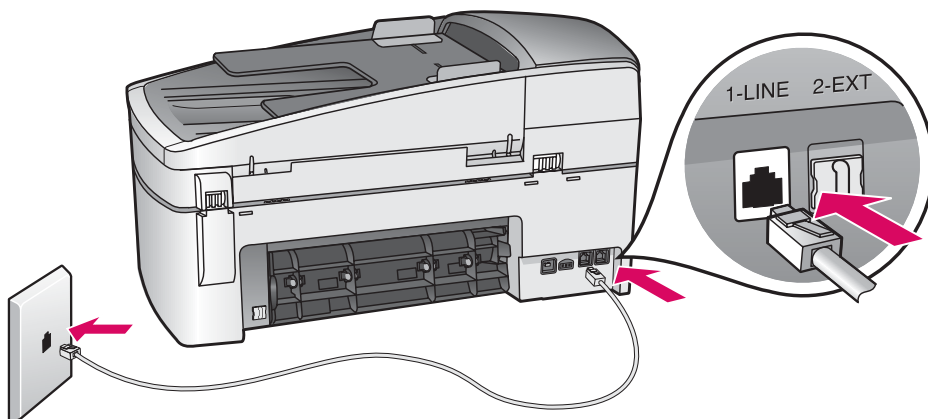
Важно! Не подсоединяйте кабель USB до выполнения Шага 16, иначе программа может быть установлена неправильно. Выполняйте шаги по порядку.

Увага: не під'єднайте USB-кабель до виконання кроку 16, інакше програмне забезпечення може бути неправильно встановлене. Виконуйте кроки по порядку.

7

Подсоедините прилагаемый телефонный кабель

Під'єднайте телефонний шнур що є в комплекті



Подсоедините один конец прилагаемого телефонного кабеля к порту для телефона (**1-LINE**) (ЛИНЕЙНЫЙ-1), а другой – к стенной розетке.

Під'єднайте один кінець телефонного шнура з комплекту до телефонного порту ліворуч (**1-LINE**) (Лінія 1), а інший - до гнізда на стіні.

Чтобы подключить автоответчик или использовать другой телефонный кабель, см. Руководство пользователя.

Щоб підключити автовідповідач або застосувати інший телефонний шнур, див. Посібник користувача.

Обязательно удалите оранжевый транспортировочный фиксатор из аппарата, прежде чем нажать кнопку **Вкл.**

Пам'ятайте, що видаляти оранжевий транспортувальний фіксатор треба до натискання кнопки **Увімк./Вимк.**

8

Нажмите кнопку Вкл и выполните настройку

Натисніть кнопку Увімк./Вимк. і виберіть конфігурацію

Вкл

Увімк./Вимк.



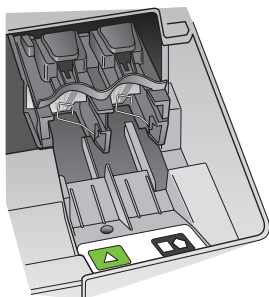
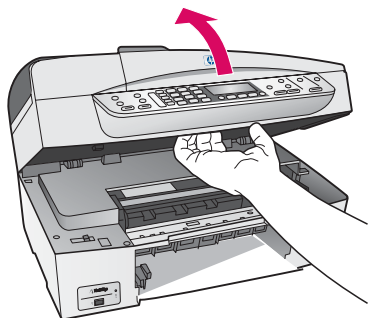
- а После нажатия кнопки **Вкл** зеленый индикатор начнет мигать, а затем будет гореть постоянно. Этот процесс будет длиться около одной минуты.
- б Дождитесь появления запроса на ввод языка. Используя кнопки со стрелками, выберите язык, введите код, а затем подтвердите его выбор. Используя кнопки со стрелками, выберите страну/регион, введите код, а затем подтвердите его выбор.

- а Після натискання кнопки **Увімк./Вимк.** починає мигати зелений індикатор, що потім горить безупинно. Це може зайняти біля хвилини.
- б Дочекайтеся підказки для вибору мови. Використовуючи клавіші переміщення курсору, виберіть свою мову і потім підтвердіть вибір. Використовуючи клавіші переміщення курсору, виберіть свою країну/регіон і потім підтвердіть вибір.

9

Откройте крышку доступа

Відкрийте кришку доступу



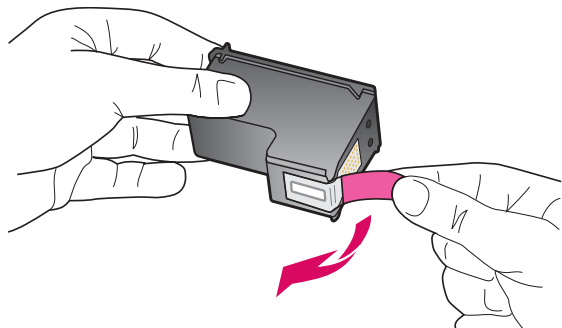
Поднимите крышку доступа до упора. Убедитесь, что каретка переместилась в крайнее правое положение.

Підніміть кришку доступу до упору. Перевірте, чи пересувається картридж у правий бік.

10

Удалите ленту с обоих картриджей

Видаліть транспортувальну стрічку з обох картриджів



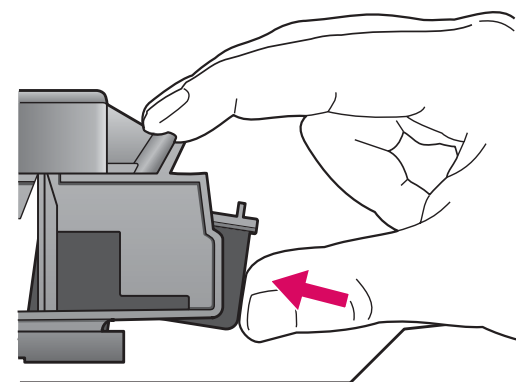
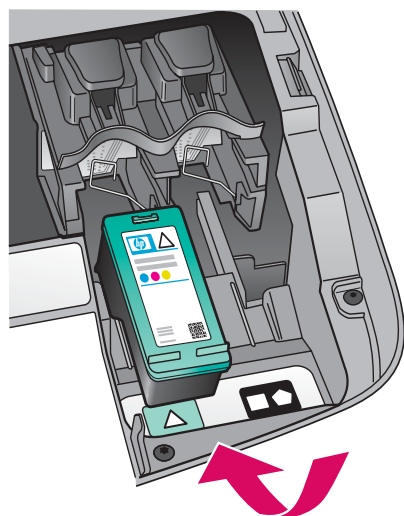
Потяните за розовый язычок, чтобы удалить ленту с **обоих** картриджей.

Потягнувши за рожевий язичок, видаліть стрічку з **обох** картриджів.



Не прикасайтесь к медным контактам и не клейте ленту обратно на картриджи.

Не торкайтесь обміднених контактів і не заклеюйте картридж знову.



Перед установкой картриджей обязательно **включите** аппарат.

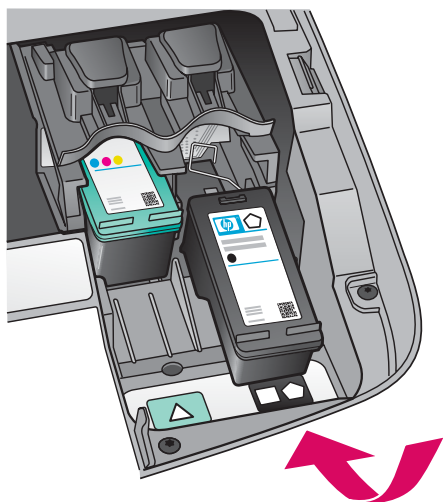
- а** Возьмите **трехцветный** картридж в руку так, чтобы метка HP находилась сверху.
- б** Поместите **трехцветный** картридж перед **левым** гнездом.
- в** Вставьте картридж в гнездо с небольшим усилием до щелчка.

Перш ніж встановлювати картриджі, **увімкніть** пристрій.

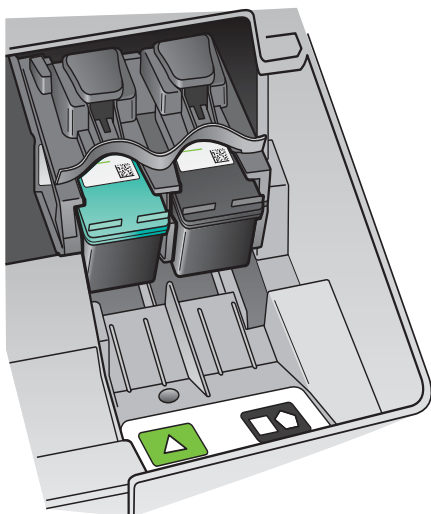
- а** Тримайте **триколірний** картридж маркіруванням HP догори.
- б** Встановіть **триколірний** картридж напроти **лівого** гнізда.
- в** З зусиллям всуньте картридж у гніздо доки він не зафіксується на місці.

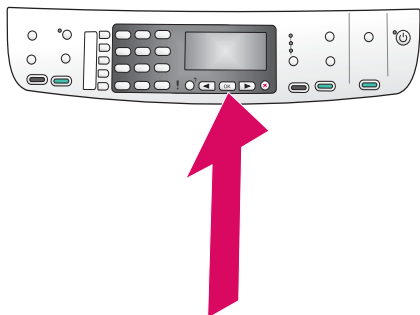


- а Возьмите **черный** картридж в руку так, чтобы метка HP находилась сверху.
- б Поместите **черный** картридж перед **правым** гнездом.
- в Вставьте картридж в гнездо с небольшим усилием до щелчка.
- г Закройте крышку доступа.



- а Тримайте **чорний** картридж маркіруванням HP догори.
- б Встановіть **чорний** картридж напроти **правого** гнізда.
- в З зусиллям всуньте картридж у гніздо доки він не зафіксується на місці.
- г Закрийте кришку доступу.





- а** Нажимайте кнопку **ОК** при каждом запросе на панели управления, чтобы начать юстировку картриджей.

Процесс юстировки может занять несколько минут.

- б** После распечатки страницы юстировка будет завершена. Проверьте информацию о состоянии на дисплее, а затем нажмите кнопку **ОК**. Если это не принесло положительных результатов, **Устранение неполадок** в последнем разделе.

Утилизируйте или выбросьте страницу юстировки.



- а** На каждую из подсказок на контрольной панели нажмите кнопку **ОК**, чтобы начать калибровку картриджей.

Калибровка может занять кілька хвилин.

- б** Після друку спробної сторінки калібрування завершується. Перевірте статус кольорового графічного дисплея і потім натисніть кнопку **ОК**. У разі невдачі див. **Усунення несправностей** в останньому розділі.

Аркуш калібрування можна викинути або здати на переробку.

Если аппарат не будет подключаться к компьютеру, перейдите к главе **Настройка факса** в Руководстве пользователя для получения информации о завершении настройки факса.

Якщо ви не плануєте підключати пристрій до комп'ютера, подальші вказівки щодо завершення встановлювання факсу ви знайдете у главі **Налаштування факсу** Посібника користувача.

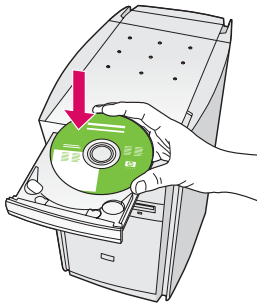


а Включите компьютер, при необходимости войдите в систему, а затем дождитесь отображения рабочего стола.

б Закройте все открытые программы.

а Увімкніть комп'ютер і, якщо потрібно, увійдіть в систему; зачекайте на появу робочого столу.

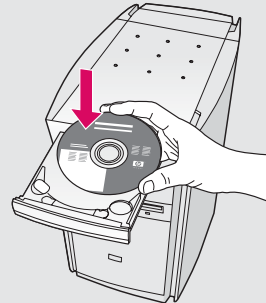
б Закрийте усі відкриті програми.



Для пользователей Windows

а Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**.

б Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.



Для пользователей Macintosh

Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Macintosh**. Перед установкой программы перейдите к следующему шагу.

Користувачі Windows:

а Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**.

б Дотримуйтесь вказівок на екрані.

Если экран загрузки не отобразится, дважды нажмите **Мой компьютер**, дважды нажмите на значок **CD-ROM**, а затем дважды нажмите на файл **setup.exe**.

Якщо вікно встановлення не з'являється, двічі клацніть **Мій комп'ютер**, двічі клацніть значок пристрою **CD-ROM** та двічі клацніть файл **setup.exe**.

Користувачі Macintosh:

Вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Macintosh**. Перейдіть до наступного кроку і продовжіть встановлення.

Для пользователей Windows

Прежде чем появится запрос на подсоединение кабеля USB, может пройти несколько минут.

После появления запроса подсоедините кабель USB к порту на задней панели аппарата HP all-in-one, а затем к **любому порту USB** на компьютере.

Користувачі Windows:

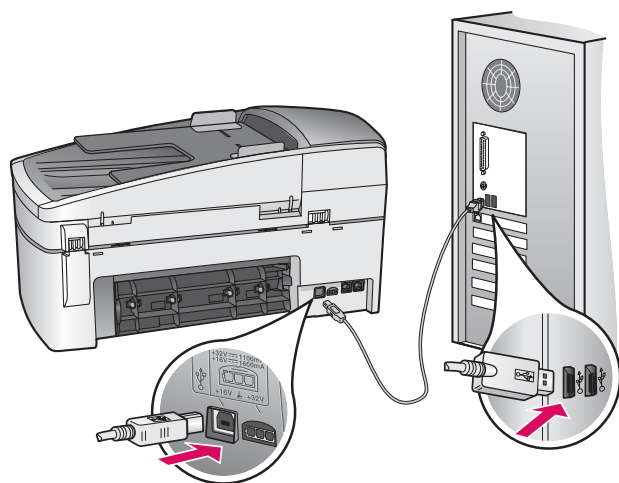
Можливо, появи екранної підказки для під'єднання USB-кабелю доведеться зачекати кілька хвилин.

Після появи підказки під'єднайте USB-кабель до порту на задній панелі HP all-in-one і потім до **будь-якого USB-порту** на комп'ютері.



Если представленные здесь экраны не отобразятся, см. **Устранение неполадок** в последнем разделе.

Якщо ці вікна не з'являються, див. **Усунення несправностей** в останньому розділі.

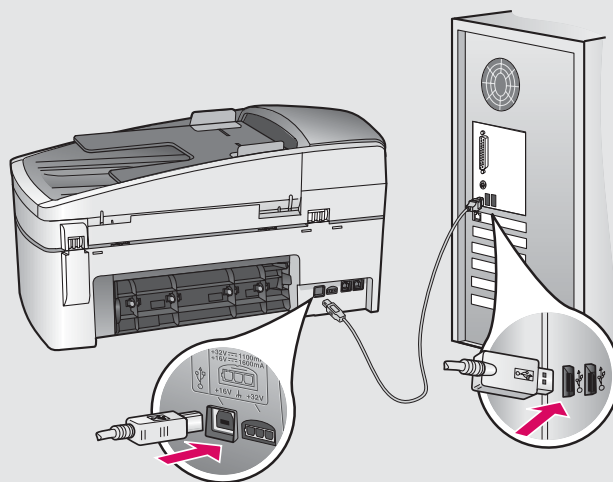


Для пользователей Macintosh

Подсоедините кабель USB к порту на задней панели аппарата HP all-in-one, а затем к **любому порту USB** на компьютере.

Користувачі Macintosh:

Під'єднайте USB-кабель до порту на задній панелі HP all-in-one і потім до **будь-якого USB-порту** на комп'ютері.

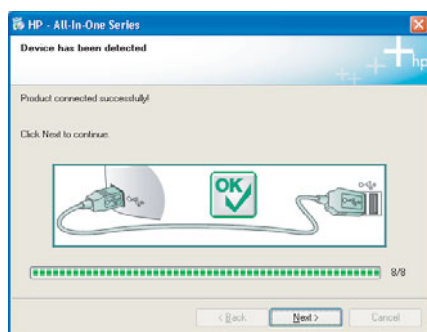


Для пользователей Windows

Следуйте инструкциям, отображаемым на экране. Выполните действия, указанные на экранах **Мастер настройки факса** и **Подписать сейчас**.

Користувачі Windows:

Дотримуйтесь вказівок на екрані. Виконайте кроки програми **Fax Setup Wizard** (Майстер налаштування параметрів факсу) і потім належні дії у вікні **Sign up now** (Реєстрація).



Для пользователей Macintosh

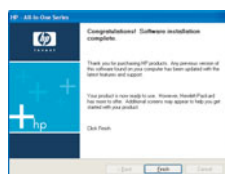
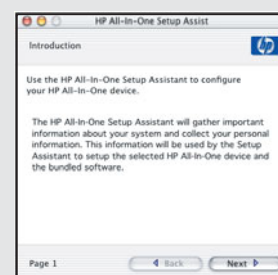
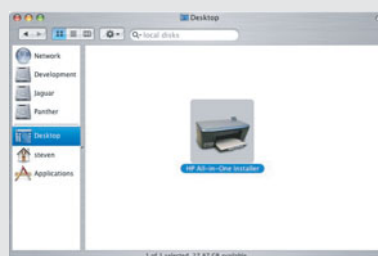
а Дважды нажмите на значок **HP All-in-One Installer**.

б Обязательно выполните все действия, включая те, что отображаются на экране **Setup Assistant** (Помощник настройки).

Користувачі Macintosh:

а Двічі клацніть значок помічника по встановленню **HP All-in-One Installer**.

б Переконайтеся, що виконано необхідні дії у всіх вікнах, у тому числі помічника по встановленню.

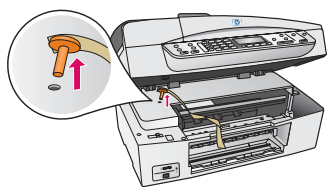


После отображения экрана **Поздравляем!** аппарат HP all-in-one можно использовать.

См. Руководство пользователя или экранную справку для начала работы с аппаратом.

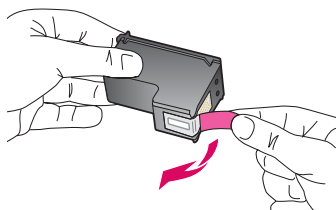
Коли ви бачите вікно з написом **Congratulations!** (Вітаємо!), ваш пристрій HP all-in-one готовий до використання.

Подальші вказівки щодо початку роботи ви знайдете у Посібнику користувача або в екранній довідці.



Проблема. После нажатия кнопки “Вкл” отображается сообщение **Замятие в каретке**.

Действие. Откройте крышку доступа. Удалите оранжевый транспортировочный фиксатор из аппарата. Нажмите кнопку **ОК**.



Проблема. После установки картриджа или сбоя юстировки картриджа появляется сообщение **Извлеките и проверьте картриджи**.

Действие. Извлеките картриджи. Убедитесь, что лента полностью удалена с медных контактов. Вставьте картриджи на место и закройте крышку.



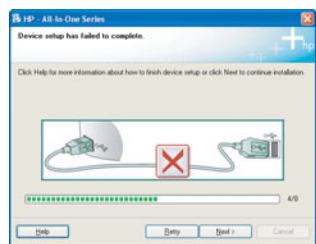
Проблема. (Только в системе Windows) Экран с сообщением о подключении кабеля USB не отобразится.

Действие. Извлеките и затем снова вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**. Обратитесь к шагу 15.



Проблема. (Только в системе Windows) Появится экран **Установка оборудования Microsoft**.

Действие. Нажмите **Отмена**. Отсоедините кабель USB, а затем вставьте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**. Обратитесь к шагам 15 и 16.



Проблема. (Только в системе Windows) Появится экран **Не удалось завершить установку устройства**.

Действие. Убедитесь, что накладка панели управления надежно установлена. Отсоедините аппарат и подсоедините его снова. Проверьте все соединения. Убедитесь, что кабель USB подсоединен к компьютеру. Не подсоединяйте кабель USB к клавиатуре или концентратору, не имеющему источника питания. Обратитесь к шагам 4 и 16.



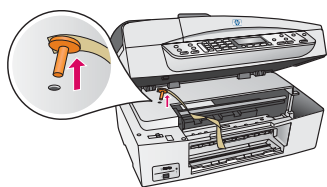
Проблема. (Только в системе Macintosh) Программное обеспечение Macintosh не установлено.

Действие. Перед установкой программного обеспечения убедитесь, что кабель USB подсоединен к компьютеру. Не подсоединяйте кабель USB к клавиатуре или концентратору, не имеющему источника питания. Обратитесь к шагу 16.

Усунення несправностей

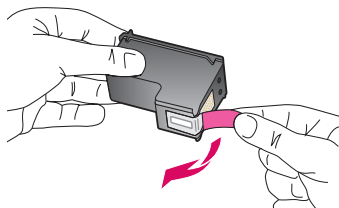


Q5800-90115



Проблема: Після натискання кнопки “Увімк./Вимк.” з’являється повідомлення **Застрягання каретки.**

Вирішення: Відкрийте кришку доступу. Видаліть зсередини пристрою оранжевий транспортувальний фіксатор. Натисніть кнопку **ОК**.



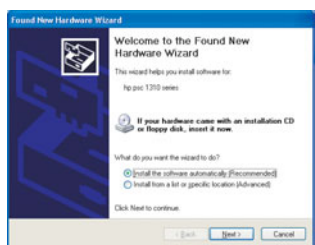
Проблема: Після встановлення картриджа з’являється повідомлення **Вийміть і перевірте картридж** або не вдається відкалібрувати картридж.

Вирішення: Витягніть картриджі. Перевірте, чи на мідних контактах не залишилась стрічка. Знову вставте картриджі і закрийте кришку доступу.



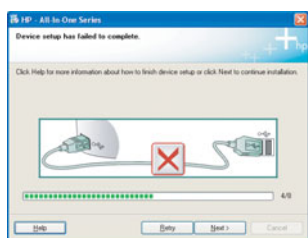
Проблема: (Тільки для Windows) Вікно, що вимагає під’єднання USB-кабеля, не з’являється.

Вирішення: Витягніть компакт-диск HP all-in-one для **Windows** та вставте його знову. Поверніться до Кроку 15.



Проблема: (Тільки для Windows) З’являється вікно Microsoft Windows **Додати пристрій**.

Вирішення: Натисніть кнопку **Скасувати**. Від’єднайте USB-кабель та вставте компакт-диск HP all-in-one для **Windows**. Виконайте кроки 15 і 16.



Проблема: (Тільки для Windows) З’являється вікно **Device Setup Has Failed To Complete** (Встановлення пристрою не завершено).

Вирішення: Перевірте надійність кріплення накладки передньої панелі. Витягніть кабель живлення пристрою з розетки та вставте його знову. Перевірте усі з’єднувальні кабелі. Перевірте, чи під’єднано USB-кабель до комп’ютера. Не під’єднуйте USB-кабель до роз’єму клавіатури чи до концентратора без живлення. Виконайте кроки 4 і 16.



Проблема: (Тільки для Macintosh) Не встановлюється програмне забезпечення для Macintosh.

Вирішення: Перед встановленням програмного забезпечення перевірте, чи під’єднано USB-кабель до комп’ютера. Не під’єднуйте USB-кабель до роз’єму клавіатури чи до концентратора без живлення. Поверніться до Кроку 16.

Додаткові відомості ви знайдете у Посібнику користувача. Надруковане на переробленому папері.
За технічною підтримкою звертайтеся на веб-вузол www.hp.com/support

